

# Regeneración.

La libertad de imprenta no tiene más límites que el respeto a la vida privada moral y a la paz pública.—Art. 7º de la Constitución.

Periódico Independiente de combate.

Cuando la República pronuncie su voz soberana, será forzoso someterse a ella.—GAMBETTA.

Director: RICARDO FLORES MAGON.

Jefe de Redacción:

Juan Sarabia.

AÑO I.—2ª EPOCA.

Oficinas: 107 North Channing Ave

SAINT LOUIS, MO., E. U. A.—Mayo 27 de 1905.

Administrador:

Enrique Flores Magon.

TOMO III.—Nº 30.

Entered as second-class matter, February 27, 1905, at the post office at Saint Louis, Mo., under the Act of Congress of March 3, 1879.

## RAPIÑA Y TRAICION.

Los extranjeros no hacen progresar al País.

«El Imparcial», «El Mundo» y los otros periódicos que paga Porfirio Díaz para embaucar y embrutecer al pueblo, no desperdician la menor oportunidad para deturparlo y envilecerlo.

Es notoria la tristeza del pueblo al ver cómo las mejores negociaciones, los terrenos más fértiles, las más ricas minas, pasan a poder de extranjeros para su exclusivo enriquecimiento, pues si bien emplean obreros y trabajadores mexicanos es para explotarlos por medio de largas y fatigosas jornadas en cambio de un mequino salario que a la postre les es robado en las tiendas de raya.

Los periódicos de la Dictadura se burlan de esa tristeza de nuestro pueblo, atribuyéndola a incapacidad para aventurarse en los negocios, a indolencia de nuestra raza, a carencia de espíritu de empresa y a cien causas más que desprecian y avergüenzan. Y es de verse la satisfacción que los periódicos de la tiranía demuestran cuando se inaugura un nuevo centro comercial o industrial: no hay ditirambos que no se usen en honor del Tirano y del grupo de privilegiados a quienes pertenece lo inaugurado; no hay himno que no se entone en loor de los que pesan sobre la Patria, asegurándose que el progreso se abre paso a pesar de nuestra pretendida indolencia.

¿Y es el progreso realmente lo que se alcanza con el hecho de quedar todos los negocios en manos de los extranjeros? ¿Se puede progresar cuando la nube de aventureros unidos al Gobierno sólo se preocupan por medrar ellos?

Si las Empresas tuviesen a su frente personas aptas y decentes que supieran apreciar los méritos de los buenos obreros y empleados mexicanos y los ayudaran a salir de la mediocridad o de la indigencia en que viven consumiendo sus energías y su inteligencia en provecho de los directores, gerentes o maestros ineptos: si como muy bien dijo hace poco nuestro querido colega «El Colmillo Público» no prefiriesen los extranjeros tan ciegamente a sus paisanos ni a nuestros paisanos ricos favorecidos del mismo modo a los extranjeros sobre el mexicano, tal vez pudiera decirse que las empresas extranjeras son un gran factor de progreso y de bienestar en nuestra Patria. Pero a todos nos consta que pasa lo contrario. En toda negociación grande o pequeña—como ocurre en la administración pública—son los protegidos, los serviles y los idiotas los que ganan los mejores sueldos y obtienen mayores ventajas que el pueblo que en el trabajo se destroza los riñones y se quiebra las espaldas. ¿Qué beneficio, qué preferencia se hace con emplear cien mexicanos por cada extranjero o recomendado idiota, si un centavo ganado con fatigas por aquellos equivale a un peso ganado por estos con la mayor comodidad?

Si algún oficinista ó artesano inteligente y sin vicios es digno por lo mismo huye de la adulación como de la mayor vergüenza, puede perder la esperanza de mejorar su situación. No se le despiden porque su laboriosidad es útil a los jefes; pero jamás mejorará de sueldo y cuando piense retirarse se le recomendará como amigo de ideas avanzadas que en nuestro tiempo y en nuestra Patria son tenidas como un crimen ó una afrenta.

Así se premia la laboriosidad de nuestros hermanos, y por eso franquean las fronteras y se marchan al extranjero en busca de pan y de justicia!

Ni la niñez que en todo país civilizado es objeto de la protección de las autoridades y de los ciudadanos y a la que se procura dotar de una educación sólida para que entre bien armada a la lucha por la vida que cada vez es más ruda y más brutal, ni la niñez escapa a la sed de oro y a la rapiña de las negociaciones que según los turiferarios de la tiranía están haciendo el progreso de la nación. En las haciendas, talleres, fábricas, etc., se encuentran muchos miles de niños de siete u ocho años trabajando como esclavos para ganar un miserable jornal, especialmente en las fábricas de hilados donde se trabaja desde las cinco y media de la mañana hasta las nueve ó diez de la noche. ¿Qué desarrollo físico ó intelectual pueden adquirir esos desventurados niños? ¿Qué ciudadanos aptos para el engrandecimiento de la Patria pueden resultar de esos niños agotados en flor, cogidos por la anemia ó la tuberculosis antes de entrar a la pubertad ó viciados y encanallados por la miseria y por el maltrato antes de llegar a la mayor edad? ¿El solo beneficio pecuniario que reporta a las compañías la explotación de la niñez es una razón para que la honradez cierre los labios ante tanta infamia? ¿Es un paso hacia el progreso el sacrificio de la niñez—que representa el porvenir nacional—en aras de la sed de lucro?

Hiérve la sangre cuando la prensa mercenaria y los admiradores imbéciles de la Dictadura se empeñan en convencernos de que debemos estar agradecidísimos a los extranjeros que abandonando su patria van a la nuestra a proporcionarnos la manera de vivir cómodamente y a promover el progreso de la nación. Comprendermos que hay en nuestra Patria extranjeros laboriosos y buenos amigos de México; pero al lado de esos hombres de bien, respetables por su honradez, están los que solamente van a la República al husmo del botín, los aventureros que al pisar nuestro país aprestan las uñas cómo que saben que solo en nuestra nación gozan los truhanes de garantías para improvisar fortunas en comandita con un Gobierno desvergonzado! Lo probaremos con un ejemplo.

¿Qué dijo «El Imparcial» cuando

se estableció en la ciudad de México hace como dos años la «Mexican Air Navigation Co.» del pillito Stanley, que prometió la construcción de un buque aéreo que haría viajes a los Estados Unidos con estupenda facilidad? ¿Habló ese periódico de chantaje de los muchos incautos que cayeron en las redes tendidas por unos de los que promueven el progreso de la nación? ¿Cuántos obreros—guiados por «El Imparcial»—invertieron sus ahorros en la fingida empresa cuyos dueños desaparecieron con el dinero robado al pueblo!

La «Mexican Air Navigation Co.» no era más que una burda trampa donde tenían que caer los incautos. La navegación aérea que hasta hoy es un problema que no ha sido resuelto; que al alemán Von Zeppelin ha costado toda su fortuna y a Santos Dumont algunos millones; que a Francia y a otras naciones de Europa ha hecho invertir fuertes sumas sin fruto alguno, sirvió de pretexto a un aventurero yankee—¿quien según el «Imparcial» debemos estar agradecidos por haber promovido el progreso de la nación—para estafarnos villanamente en compañía del Gobierno y del mismo «Imparcial» que en kilométricos artículos propagaba las excelencias de la

El Gobierno, Stanley, Rafael Reyes Spíndola, el Dr. Manuel Flores, el payaso Carlos Díaz Dufío y toda la hampa que ofrece su fango en las columnas de «El Imparcial» y «El Mundo» para envenenar a los idiotas, se guardaron tranquilamente el dinero arrancado al pueblo, dinero reunido centavo a centavo por los humildes que, previendo ser despedidos de la fábrica ó del taller cuando sus pobres brazos explotados ya no puedan procurar la riqueza de las afortunadas compañías, quieren tener una pequeña suma que alivie un tanto la tristeza de una vejez desamparada.

He aquí por qué el pueblo no se entusiasma cuando los periódicos de Porfirio Díaz baten palmas ante la oleada de aventureros que amenaza absorber todas nuestras riquezas, mientras es tiempo de robarnos nuestra nacionalidad.

Del actual Gobierno que envilece a nuestra Patria no podemos esperar más que rapiña, sangre y traición.

### A nuestros subscriptores.

Suplicamos a nuestros subscriptores se sirvan enviar el importe del segundo semestre de nuestro periódico.

Igual súplica hacemos a todas las personas que han estado recibiendo el periódico y no han pagado hasta la fecha, así como a las que desde el presente mes lo reciban.

Necesitamos hacer frente a fuertes compromisos y por esa razón solicitamos la ayuda de las personas que reciben nuestro semanario.

Los envíos de dinero pueden hacerse por medio de Giro Postal Internacional, Express, Billetes ó órdenes de Banco, y en caso de que no sea posible hacer el envío de dinero por alguno de estos medios, pueden hacerlo en timbres postales.

## PERFIDA LABOR.

La peligrosa actividad de Bernardo Reyes, el estrafalario aspirante a la Presidencia de la República, no sufre desmayos ni intermisiones: a veces se manifiesta como efecto de un impulsivismo frenético que invade los límites de la demencia y a veces serpea entre las lobreguezes del misterio; pero jamás deja de conspirar contra los intereses nacionales.

Hemos visto a Bernardo Reyes luchar ostensiblemente a favor de sus ambiciones desapoderadas, creando la 2ª Reserva de briste recordación, llevando a efecto una cruzada atroz y miserable contra las agrupaciones liberales y contra el periodismo independiente y asesinando en masa al pueblo de Monterrey que se le erguía hostil con motivo de la última campaña electoral de Nuevo León, y lo hemos sorprendido, también, en sus ocultas maquinaciones de intrigante, arrastrándose por las sinuosidades de la insidia y la traición.

Ante el partido liberal mexicano denunciámos el hecho alarmante de que ese odioso tirano del pueblo había sobornado algunos masones venales que se comulgan a conquistarle partidarios en diferentes logias de las que actualmente operan en los Estados fronterizos del Norte, y con ese motivo, nos permitimos exitar a nuestros correligionarios, filiados al masonismo, a fin de que rechazarán cualquier liga política en que quisiesen comprometerlos los agentes reyistas.

Recientes informaciones confirman lo que hemos asentado acerca de este asunto y evidencian que se robustece el peligro de que Reyes logre al fin, ejercer absoluta presión en determinados talleres masonicos.

Debido a su iniciativa, varias logias de Monterrey se fusionaron en una sola la que de acuerdo con las de Tampico y Torreón, se han desligado del «Gran Oriente de México» para constituir la orden «Gran Oriente de Monterrey». Reyes que para ludibrio de la masonería representa el grado 33, es Inspector General de las mencionadas logias de Torreón, Tampico y Monterrey, y se propone desvirtuar la misión que persiguen para convertir las agrupaciones netamente reyistas.

Algunos masones viriles combaten en el seno mismo de las logias, las bastardas pretensiones de Bernardo Reyes y otros han preferido separarse, solicitando la licencia respectiva, antes que contribuir de modo alguno al entronizamiento del funesto opresor de Nuevo León.

Pero el elemento abyecto, seres sin honor y sin conciencia que no sienten por la Patria ni el más ligero extremecimiento de simpatía, eunuocos que exponíanse ofrendando en los altares del cinismo su condición de hombres, antes despreciados a quienes por un error lamentable aceptó la masonería, ellos, protervos, y viles, acostumbrados a obedecer y a encanallarse, aceptaron con festinación los planes reyistas y los defienden y los aclaman.

Vano empeño. El triunfo coronará sus

esfuerzos.

La República entera comprende de lo que sería capaz, si algún día llegara a escalar el Poder Supremo, el hombre que ya como militar, ya como gobernante, se ha distinguido por sus instintos sanguinarios y por un afán ingente de estrangular las libertades públicas.

En la conciencia popular palpita arraigada la convicción de que es preferible ver a la Patria hundirse entre los horrores de un catolicismo grandioso, antes que soportar la tiranía de Bernardo Reyes.

Si tras la Dictadura de Porfirio Díaz, surge para nuestra nacionalidad el dilema terrible de «abyección ó muerte» debemos decididos a repudiar la abyección y avalanzarnos al sacrificio, sin vacilaciones, henchida el alma de entereza y de resolución inquebrantable.

Sólo los pueblos que han descendido hasta el último grado de envilecimiento, pueden conformarse con arrastrar indefinidamente una vida de esclavitud.

Pero México no es un pueblo degenerado ni un pueblo débil que se abandone por completo a la inacción: cansado de luchar y abismado en el recuerdo de sus épicas contiendas y de sus glorias heroicas, se dejó oprimir por los brazos traidores y sutiles de un sueño fatal y perdió sus libertades é inconsciente permitió que se le escarneciera; pero ya despierta y se lanza a la ennoblecedora actividad del civismo, anhelo de reconquistar sus derechos y vibrante de indignación y de cólera contra sus alevosos opresores.

Preparémonos a celebrar las exequias de la tiranía.

### Excelente Oportunidad.

Remita usted en giro de Banco contra esta plaza, ó New York, ó en billetes de Banco a la orden de R. Bustamante, la cantidad de \$220.00 plata y a vuelta de correo se le enviará por Express, libre de gastos, una máquina de escribir «OLIVER», último modelo, cuyo precio común es de \$250.00.

Agencia Comercial.  
3437 Walnut St. St. Louis, Mo.

### A los Dignos Coahuilenses.

Los que simpatizamos con la libertad bien entendida, la que necesariamente se desprende del cumplimiento exacto de nuestras leyes, nos regocijamos al ver la noble conducta de los ilustres hijos del Estado de Coahuila que luchan honradamente por afirmar los indestructibles principios democráticos.

De esa falange digna de liberales que con la frente alta como que encarnan la Justicia, y las miradas fijas en el luminoso porvenir que en 57

mostraron nuestros padres, se yergue angusta con la conciencia de su deber, convirtiéndose en cerebro de aquella porción importante de nuestra raza, para poner en práctica los inalienables derechos que nuestras sabias leyes les conceden.

Pruebas dan a la nación con su admirable ejemplo de poseer las virtudes cívicas que harán, a no dudarlo, la felicidad de nuestra Patria, y que caracterizaron y dieron inmarcesible gloria a nuestros eminentes Reformadores.

Descoscos los subscriptores de que imperen en la nación mexicana las leyes de su liberal Constitución y de que esplendan virtudes y no vicios, envían su ardiente aplauso a los virtuosos y cultos ciudadanos de Coahuila porque impulsan a nuestro pueblo al progreso verdadero.

Orizaba, Mayo 15 de 1905.

Dr. Carlos Ramírez, B. G. Friederich Chseri, Luis Ramírez, P. Beristain, Arturo Espinosa, A. Mend. Gutiérrez, Dr. Nicolás V. Lara, Jesús Alvarez, Eliseo Tenorio, T. Lemus, Guillermo Mateos, Manuel Romero A, Edmundo Tejeda, A. Ramírez, H. S. Arzqueta, R. Godínez, G. Galicia M, Antonio Paredes, J. J. Jara A, H. Huerto, R. Sánchez Gutiérrez, A. J. Alvarez, Crescencio Montenegro, Porfirio Ríos, Miguel Ríos, Próspero Domínguez, Carlos Nieto, Amado Moreno, Rutilio López A, Próspero Sánchez, M. Ramírez, Ignacio Trejo, Juan Sánchez, Manuel Zamudio, Catarino Anzárez, Palemón Absalón, Rosendo Herrera, Juan Camacho, Rufino Pérez, Juan Cruz, Eduardo Sánchez, Leoncio Duarte, Cristóbal Llave.

### PERSECUCIONES INFAMES.

Degradante Misión de Nuestros Consul.

En una de nuestras anteriores ediciones referimos que el Vice-Cónsul mexicano en Douglas, Ariz., Antonio Maza, había acusado de calumnia y arrojado a la prisión al Sr. José López, periodista independiente, que en unión de otros mexicanos publicó una hoja suelta que encendió el desprecio y la ira en el representante de nuestra Nación.

En la referida hoja se desmentía la infundada versión que hizo circular un periódico acerca de que el Vice-Cónsul Maza tomaría participo en la celebración del 5 de Mayo, que preparó y efectuó un selecto grupo de mexicanos independientes y a la vez se hacía constar lo siguiente: «La Colonia Mexicana jamás ha necesitado del Vice-Cónsul nada y si algún compatriota ha ido en demanda de justicia ante él se la ha negado, con fútiles pretextos; por cuyo motivo no se le respeta como representante de nuestra Nación.»

## Agencia Comercial.

Esta Agencia se encarga de la venta de artículos americanos a precios reducidos, pudiendo enviarnos a cualquier punto de donde se soliciten.

Antes de comprar artículos en cualquiera otra parte, dirijan sus pedidos a Rosalío Bustamante, 3437 Walnut St., St. Louis, Mo. U. S. A.

Se reciben en comision artículos mexicanos.